

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Editore                         | CRB<br>Centro svizzero di studio<br>per la razionalizzazione della<br>costruzione<br>Steinstrasse 21, Casella postale<br>8036 Zurigo<br>Telefono 044 456 45 45   |
| Copyright © 2021 by CRB, Zurigo | Ogni diritto riservato. In particolare è vietato effettuare modifiche alla sistematica e al testo. La ristampa, la riproduzione fotografica o di altro genere, microfilm, la traduzione e la registrazione dei dati su supporti informatici di qualsiasi natura, anche parziale, di quest'opera è permessa unicamente con l'autorizzazione esplicita e scritta da parte del Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione CRB. Valgono le Condizioni generali di vendita del CRB. |

---

**CPN 744 I/2021: Montacarichi con accompagnatore**

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Responsabili del contenuto tecnico* | ASA<br>Associazione di imprese svizzere<br>di ascensori<br>Dornirain 5<br>6047 Kastanienbaum<br>Telefono 041 360 87 77<br>E-mail info@aufzuege.ch<br>aufzuege.ch                        |
|                                     | * Questo capitolo è stato elaborato in modo accurato. Tuttavia i responsabili del contenuto tecnico non si assumono alcuna responsabilità riguardo alla conformità della pubblicazione. |

---

La traduzione del presente fascicolo CPN è stata controllata da esperti professionisti e rappresentanti di associazioni professionali. Gli editori ringraziano gli esperti per il concreto appoggio e la fattiva collaborazione.

|                            |   |   |
|----------------------------|---|---|
| Gruppo di esperti I/12     | Domenico Arrigo<br>Alfredo Lotti<br>Silvano Vizzola   | Otis, Balerna<br>Ing. SIA/OTIA, Giubiasco<br>Ascensori Schindler SA, Bioggio  |
| Traduzione e realizzazione | Revisione e coordinazione<br>Traduzione<br>Illustrazione<br>Produzione editoriale<br>Realizzazione tecnica  | Milena Giannini Piccardo, CRB<br>Mario Piccardo<br>Andrea Roth<br>Franz Aregger, CRB<br>Staffel Medien AG, Zurigo             |
| Edizione e distribuzione   | CRB<br>Centro svizzero di studio<br>per la razionalizzazione della<br>costruzione<br>Steinstrasse 21, Casella postale<br>8036 Zurigo<br>Telefono 044 456 45 45<br>Telefax 044 456 45 66 | CRB Svizzera italiana<br>Viale Portone 4<br>6500 Bellinzona<br>Telefono 091 826 31 36<br><br>E-mail: info.it@crb.ch<br>crb.ch |